

COOPERATIVES

COOPIN

Nous venons de réapprovisionner en boîtes de tabac, cigares et cigarettes.

Grand choix de cassettes, nous attendons prochainement les cassettes VIDEO système VHS et BETAMAX.

Nous venons de recevoir divers appareils ménagers (moulins à café, machines à café EXPRESSO, grille-pain, bouilloires, chauffe-plats, yaourtières, mixers, balances de ménage, friteuses, fers à bri-celets, fous à raclettes, fers à repasser et aspirateurs.

INTERFON

NOUVEAU : Tous permis de conduire, conduite routière hivernale, cours de mécanique, cours de perfectionnement à la conduite.

Vous bénéficiez bien entendu de remise sur tous ces cours dont le programme est le suivant :

- . Code : tous les samedis à l'ARFP à Ferney
- . Conduite : stage de 5 jours du 15 au 19 février.
- . Conduite hivernale : stage de 2 jours aux Aravis les 29 et 30 janvier 1982.
 - le 1er jour - théorie, exercices pratiques avec, puis sans moniteur, séances vidéo ;
 - le 2ème jour - étude du film, exercices pratiques, synthèse et analyse de votre comportement.

Une voiture GOLF est utilisée mais vous pouvez aussi venir avec votre véhicule. De même, vous pouvez amener une cassette VIDEO pour conserver votre film.

- . Mécanique : pour vous permettre de vous familiariser avec les moteurs à essence, la carburation, l'allumage, le refroidissement, la lubrification, la transmission. Le 1er stage de 5 jours a lieu les 15, 16 février et 1, 2, 8 mars 1982, le 2ème stage, les 3, 4, 10, 11, 13 mai 1982.
- . Perfectionnement à la conduite : sur route et autoroute le dernier samedi du mois à partir d'avril.

Tout le programme est assuré par l'école de conduite LES ARAVIS à Annecy, sauf le cours de code qui a lieu à Ferney. Il est prévu pour les fonctionnaires, leurs épouses, leurs enfants. Vous pouvez passer tous les types de permis.

LITERIE : gammes PIRELLI et SIMMONS. Sur la gamme SIMMONS, votre remise est supérieure à 25% sur le prix public conseillé quelque soit le modèle.

CAPTEURS SOLAIRES

pour chauffe-eau, piscines et chauffage de locaux. Ceci intéresse tous les propriétaires de villa. Depuis 1980, INTERFON a distribué 150 capteurs de 2m² essentiellement pour des chauffe-eau solaires dont une quinzaine sont en service actuellement dans notre région, à la satisfaction des utilisateurs.

Nous vous invitons à une

REUNION D'INFORMATION

Lundi 25 janvier 1982 à 17h45

(Bât. 500 Administration)

Salle A à l'entresol devant la Salle du Conseil.

Pour renseignements . Tél. 31.10 ou à notre Bureau.

FOR INFORMATION

The association Assistance Pologne has been founded on December 16, 1981 due to the initiative of Polish and Western-European physicists working together at CERN, Geneva, Switzerland. First discussions of this idea date back several months.

We are in contact with Polish colleagues who will advise Assistance Pologne on the areas of help needed in Poland. They already have signalled e.g. the lack of basic materials needed for proper conditions in hospitals.

Assistance Pologne intends to collect funds and to arrange for purchasing, packing and forwarding of such materials on advice of our Polish colleagues.

The founding members of Assistance Pologne feel that this form of aid will reach a high level of efficiency, as it requires only small overheads and is directed immediately to areas of recognized need.

Your contribution is welcome in several ways :

- . donations in money (account SBS CERN-C7-103118.0)
- . donations in medical goods (Building 15, R-001)
- . active help.

Assistance Pologne

For more information please contact one of the persons listed below :

C. Daum	83.22.07, 93.45.92
R. Klanner	83.30.28, 023 - 42.15.11
Mrs. C. Nassibian	76.41.30
H. Seebrunner	83.21.69, 55.42.39
P. Weilhammer	83.58.17, 76.36.72
V. Chabaud	83.46.63, 31.86.27

Mail address : Assistance Pologne
C/O CERN - B.P.
1211 - GENEVE 23

POUR INFORMATION

L'association Assistance Pologne a été créée le 16 décembre 1981 à l'initiative de physiciens de Pologne et d'Europe occidentale travaillant ensemble au CERN à Genève, Suisse. Les premières discussions préparatoires remontent à plusieurs mois.

Nous sommes en contact avec des collègues Polonais qui aviseront "Assistance Pologne" sur les domaines où de l'aide est nécessaire. Il nous ont déjà signalé, par exemple, le manque de produits de base nécessaires à assurer de bonnes conditions dans les hôpitaux.

Assistance Pologne se propose de recueillir des fonds et d'organiser l'achat, l'emballage et l'expédition de tels produits sur le conseil de nos collègues Polonais.

Les membres fondateurs d'Assistance Pologne croient que cette forme d'aide doit atteindre un haut niveau d'efficacité car elle n'exige que de faibles frais généraux et est directement orientée vers les domaines où des besoins ont été reconnus.

Votre contribution sera reçue avec reconnaissance, sous l'une ou l'autre des formes suivantes :

- . don en espèces (account SBS CERN-C7-103118.0)
- . don en nature (médicaments,...) (Bâtiment 15, R-001)
- . aide active.

Assistance Pologne

Pour plus de renseignements veuillez SVP contacter l'une des personnes suivantes :

C. DAUM	83.22.07, 93.45.92
R. KLANNER	83.30.28, (023).42.15.11
Mme. C. NASSIBIAN	76.41.30
H. SEEBRUNNER	83.21.69, 55.42.39
P. WEILHAMMER	83.58.17, 76.36.72
V. CHABAUD	83.46.63, 31.86.27

Adresse postale : Assistance Pologne
C/O CERN - B.P.
1211 - GENEVE 23

Plats du jour des restaurants

SEMAINE DU 25 AU 29 JANVIER 1982

<i>Midi/Lunch Time</i>	No. 1 <i>Bâtiment Administratif</i> <i>Administration Building</i> <i>Meyrin (CH)</i>	No. 2 <i>Bâtiment 504</i> <i>Building 504</i> <i>Meyrin (CH)</i>	No.3 <i>Bâtiment 866</i> <i>Building 866</i> <i>Prévessin (F)</i>
<i>Prix</i>	<i>I</i> 4,80 Fr.s. <i>II</i> 5,50 Fr.s.	<i>I</i> 5,-- Fr.s. <i>II</i> 5,75 Fr.s.	13,65 Fr.f
LUNDI/ MONDAY	<i>I</i> Tarte à la Viande Pommes en Dés Salade Verte <i>II</i> Langue de Boeuf Sauce Madère Pommes Mousseline Petits Pois et Carottes	<i>I</i> Maquereaux au Vin Blanc <i>II</i> Escalope de Porc Milanaise Cornettes au Beurre Légumes	Roti de Porc Pommes Frites Légumes de Saison
MARDI/ TUESDAY	<i>I</i> Corneed Beef à la Lyonnaise Salade Verte <i>II</i> Emincé de Volaille Madras Riz Pilaw Salade	<i>I</i> Hamburger Lyonnaise <i>II</i> Poitrine de Veau Farcie Pommes Boulangères Légumes	Steack Poêlé Macaroni Salade Verte
MERCREDI/ WEDNESDAY	<i>I</i> Spaghetti Sauce aux Moules et Champignons Salade Verte <i>II</i> Escalope de Porc Viennoise Pommes Frites Tomate	<i>I</i> Feuilleté au Jambon <i>II</i> Poulet à la Broche Pommes Frites Légumes	Filet de Poisson Poché Sauce Vin Blanc Pommes Nature Epinards
JEUDI/ THURSDAY	<i>I</i> Tête de Veau Vinaigrette Pommes Nature Salade Verte <i>II</i> Sauté d'Agneau Ménagère Haricots Blancs Pommes Mousseline	<i>I</i> Tripes à la Mode de Caen <i>II</i> Filet de Plie à l'Anglaise Pommes Persillées Légumes	Jambon Chaud ou Sauté d'Agneau Pommes Purée Légumes de Saison
 VENDREDI/ FRIDAY	<i>I</i> Oeufs Durs aux Epinards Pommes Nature <i>II</i> La Marée du Jour Garnie	<i>I</i> Cassoulet Toulousain <i>II</i> Emincé de Foie Bordelaise Riz Pilaf Légumes	Poule au Riz Légumes de Saison

**Heures
d'ouverture**

Restaurant No.1

Lundi au Vendredi :

06h à 02h30

Samedi et Dimanche :

1. Cafétaria : 08h à 20h
2. Restaurant : 11h30 à 14h
18h00 à 19h30

Restaurant No.2

Lundi au Vendredi :

06h à 20h30

Samedi :

08h00 à 14h00

Restaurant No.3

Lundi au Vendredi :

07h00 à 20h00

1982

WEEKLY CALENDAR

LUNDI MONDAY	MARDI TUESDAY	MERCREDI WEDNESDAY	JEUDI THURSDAY	VENREDI FRIDAY
25.1	26.1	27.1	28.1	29.1
1700 EP SEMINAR Recent results from the North area electromagnetic detector (CUSB) at CESR - by T. Böhringer/CERN-EP (A)	1630 CERN COLLOQUIUM Supernovae : the shocking story of how neutron stars are made - by G. Baym / Univ. of Illinois at Urbana-Champaign (A)	1400 THEORETICAL SEMINAR Pion condensation at finite temperature - by G. Baym / Univ. of Illinois at Urbana-Champaign (Th)	1000 PRESENTATION TECHNIQUE de la maison CABLEX SA : séminaire sur les câbles autoextinguibles et sans halogène NOflamm Salle 2-005, Bât.13 ▲	
	2000 CONCERT PUBLIC DU CERN Aldo CICCOLINI - pianiste (A)	1600 CERN COMPUTER SEMINAR PERQ - A high powered personal computer system - by F.K.A. Hopgood/ Science and Engineering Research Council, Rutherford Appleton, Lab., UK (A)	1300 ENSEIGNEMENT GENERAL Science pour Tous - par R. Carreras (A)	
1.2	2.2	3.2	4.2	5.2
1100 ACADEMIC TRAINING Surface analytical techniques - by J.C. Rivière / AERE Harwell (Th)	900 SPS EXPERIMENTS COMMITTEE Open Session (A) 1100 ACADEMIC TRAINING Surface analytical techniques - by J.C. Rivière / AERE Harwell (A)	1100 ACADEMIC TRAINING Surface analytical techniques - by J.C. Rivière / AERE Harwell (A) 1300 ENSEIGNEMENT GENERAL Science pour Tous - par R. Carreras (A)	1100 ACADEMIC TRAINING Surface analytical techniques - by J.C. Rivière / AERE Harwell (A) Débat public sur le projet LEP du CERN "Pourquoi le LEP?" à 20h15 - Auditoire Piaget Université de Genève	ACADEMIC TRAINING Surface analytical techniques - by J.C. Rivière / AERE Harwell
1700 EP SEMINAR First results from MARK II at PEP - by J.L. Siegrist/CERN-EP (A)	1630 CERN PARTICLE PHYSICS SEMINAR Charm and beauty particle studies by emulsions with external detectors - by K. Niu / Nagoya University (A)		1300 ENSEIGNEMENT GENERAL Science pour Tous - par R. Carreras (A) Débat public sur le projet LEP du CERN "Son impact écologique, sociologique et économique sur la région" à 20h15 - Auditoire Piaget Université de Genève	
(A) Amphithéâtre/bât. 500 Auditorium/bldg. 500	(Th) Salle Thémis/bât. 4 Theory lecture room/bldg. 4	(DG) Sixth Floor Conference Room Salle de conférence du sixième ét. ADM bldg. (60) bât. ADM	(DD) DD Auditorium Amphithéâtre DD	Deadline for insertions : Tuesday 12.00 hours Staff Association (Wilson Huo) - Tél. 2819 Publications Section (DOC) - Tél. 4106-3586-2755
(C) Salle du Conseil/bât. 503 Council Chamber/bldg. 503	(I) Amphithéâtre des ISK/bât. 30-7 ^e ét. ISR Auditorium/bldg. 30-7 th fl.	(S) SPS Auditorium Amphithéâtre SPS - Préessin/Bloc 1 - 1 ^{er} ét.	▲ lieu selon indication place as indicated	Dernier délai pour insertions : mardi 12h00 Association du Personnel (Bar. Wilson) - Tél. 2819 Section des Publications (DOC) - Tél. 4106-3586-2755